

國立東華大學
National Dong Hwa University
國際交換交流學生至姐妹校心得報告
International Outbound Exchange Student Report

姓名 Name	傅毓華	學號 School No	410035025
原系所 Home Department	資訊管理四		
前往國家 Nationality	韓國		
前往學校 Host University	韓國天主教大學		
交換系所 Host Department	經營學系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From _2015_年 year / _2_月 month 至 To _2015_年 year / _6_月 month		

一. 韓國生活

這是我第一次去韓國，第一天抵達韓國時，被路上滿滿的韓文嚇到，雖然我曾經修過韓文課，但是對韓文還是超不熟悉的，開始懷疑自己能不能好好活下去。由於我的語言能力基礎是不好的，因此我也很努力的讀英文，好不容易才達到多益的標準。實際上到韓國後，真正的體會到韓文英文都不好真的會很痛苦，我認為我自己真的準備的不夠，韓文也是英文也是，在日常生活中韓文真的很重要，第一天來到處都是韓文很令人恐慌，還好有人帶我們去學校，否則真的很崩潰。我認為語言能力真的很重要，尤其當地語言至少要會一些基本溝通的，能會越多就越好囉!!

到不同國家可以會深深體會到文化差異，日常的習慣、長幼觀念很嚴重、跟想法差異等等。跟著韓國人一起上課，體會學校生活，偷偷觀察韓國人。也跟朋友們去首爾各地觀光，看很多很多不一樣的景色，不一樣的視野，體驗不同的新事物，還有會唸但不懂的文字。任何一點生活的小細節，都會成為我新奇的體驗跟美好的回憶!!

學校裡也有很多活動，各系各社團都會舉辦迎新活動，實質上就是去狂喝酒跟玩遊戲，韓國人的飲酒文化真的非常盛行，邊喝酒邊玩遊戲，大家都玩得很投入，雖然我不太會玩，也覺得很有趣。還有參加了學校的校慶，國際學生們也賣了自己國家的食物，在國外做蛋餅真的超困難，沒有餅皮要從麵粉開始，自從做完蛋餅我深深的覺得蛋餅得來不易。天主教大的國際處也常常辦活動給國際學生參加，帶我們交換生跟一些韓國學生一起去看表演，藉此也可以認識其他韓國學生，真的很感謝國際處提供給我們的幫助，國際處的老師們都很親切呢。

二. 語學堂、大學課程

天主教大給交換生的選課範圍很寬廣，可以隨意地跨系選課，大學部的課程因為學校規定，所以至少要選9學分。一開始選課的時候，能得知的訊息很少，只有課堂名稱跟一點點課堂簡介，因此剛開始非常不知所措，還好在上課一周之後有加退選的機制，先去聽幾個有自己也興趣的課，也跟一起去的交換生們打聽課堂的訊息。

我們學校有提供交換學生免費的語學堂可以上，每個星期一到四，晚上兩小時都要上

韓文課，雖然嚴重的擠壓到吃飯時間，有時候上課會覺得很累，但我覺得在語學堂可以學到很多東西，也可以交到朋友，可以認識各種國家的人，大部分還是中國跟日本最多，韓文班上的老師上課也非常的用心，也常常關心我們的生活，還會擔心他自己不夠有趣，很可愛。因為課程密集的關係，我覺得可以有效率的學韓文，雖然會的東西不多，但是自己可以漸漸發現自己的進步，也覺得很有成就感。

三. 幫助學生(學伴)

這是學校提供的機制，你可以自由選擇要不要申請幫助生，大部分的人都會申請，由學校拜一個韓國學生來當你的學伴。在學校生活中，遇到困難時，幫助生真的很重要，到了一個陌生又語言不通的環境時，什麼小問題都很難解決。幸好我遇到的幫助生姊姊會說中文，也很照顧我，我們常常約吃飯，一起分享韓國的生活，有什麼問題他也都會幫助我，我覺得我算是很幸運的，時常遇到會說中文的韓國人。

四. 心得

經歷完這學期的韓國生活，體驗了很多不同的事物，也留下了很多在韓國的回憶，雖然在學期快結束的時候，韓國的 MERS 讓大家都很有困擾，也打亂了我們的生活，但是還是很高興有這次的交換之行。這次很幸運的可以去天主教大學交換，雖然時間不長但是可以學到很多。